

## POLAND

Original text<sup>1</sup>

Ustawa reguluje:

1) ewidencjonowanie, gromadzenie, udostępnianie, zarządzanie i korzystanie z dokumentów organów bezpieczeństwa państwa wytworzonych oraz gromadzonych od dnia 22 lipca 1944 r. do dnia 31 grudnia 1989 r., a także organów bezpieczeństwa Trzeciej Rzeszy Niemieckiej i Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, dotyczących:

a) popełnionych na osobach narodowości polskiej lub obywatelach polskich innych narodowości w okresie od dnia 1 września 1939 r. do dnia 31 grudnia 1989 r.:

- zbrodni nazistowskich,

- zbrodni komunistycznych,

- innych przestępstw stanowiących zbrodnie przeciwko pokojowi, ludzkości lub zbrodnie wojenne,

b) innych represji z motywów politycznych, jakich dopuścili się funkcjonariusze polskich organów ścigania lub wymiaru sprawiedliwości albo osoby działające na ich zlecenie, a ujawnionych w treści orzeczeń zapadłych na podstawie ustawy z dnia 23 lutego 1991 r. o uznaniu za nieważne orzeczeń wydanych wobec osób represjonowanych za działalność na rzecz niepodległego bytu Państwa Polskiego (Dz.U. Nr 34, poz. 149, z 1993 r. Nr 36, poz. 159, z 1995 r. Nr 28, poz. 143 i z 1998 r. Nr 97, poz. 604),

c) działalności organów bezpieczeństwa państwa, o których mowa w art. 5,

2) tryb postępowania w zakresie ścigania przestępstw określonych w pkt 1 lit. a),

3) ochronę danych osobowych osób pokrzywdzonych,

4) prowadzenie działań w zakresie edukacji publicznej

## Translation

### **Act of December 18, 1998 on the Institute of National Remembrance - Commission for the Prosecution of Crimes against the Polish Nation (Journal of Laws, December 19, 1998)**

Article 55: He who publicly and contrary to facts contradicts the crimes mentioned in Article 1, clause 1 shall be subject to a fine or a penalty of deprivation of liberty of up to three years. The judgment shall be made publicly known.

Art. 1. The act regulates:

1) the recording, collecting, storing, processing, securing, making available and publishing of the documents of the state security authorities, produced and

---

<sup>1</sup> Source : The Institute of National remembrance, available at [http://ipn.gov.pl/data/assets/pdf\\_file/0008/49292/1-24338.pdf](http://ipn.gov.pl/data/assets/pdf_file/0008/49292/1-24338.pdf)

accumulated from July 22, 1944 until July 31, 1990, as well as the documents of the security authorities of the Third Reich and the Soviet Union relating to:

a)

- the Nazi crimes,
- the communist crimes,
- other crimes against peace, humanity or war crimes, perpetrated on persons of Polish nationality or Polish citizens of other nationalities between September 1, 1939 until July 31, 1990,

b) other politically motivated reprisals, instigated by the officers of the Polish law enforcement agencies or the judiciary or persons acting on their order which were disclosed in the contents of the rulings made on the strength of the Act, dated February 23, 1991, on considering as invalid the rulings made in the cases of persons oppressed for their activities for the cause of an independent Polish State (Journal of Laws No. 34, section 149, with later amendments),

c) the actions of the state security authorities described in art. 5;

2) the procedure for the prosecution of the crimes specified in point 1, letter a;

3) the protection of the personal data of the people referred to in the documents collected in the archive of the Institute of National Remembrance.

4) performing activities in the field of public education.<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Source: <http://ipn.gov.pl/en/about-the-institute/documents/institute-documents/the-act-on-the-institute-of-national-remembrance>